SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO
UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA
INSTITUTO DE LETRAS E LINGUÍSTICA

PLANO DE TRABALHO - 2022-01

Docente

Nome:	Silvana Maria de Jesus
Email:	silvana.jesus@ufu.br
Data de ingresso:	05/03/2010
Regime:	40 horas
Categoria:	Professor Associado

Síntese geral das atividades

Atividade	Carga Horária
Disciplinas ministradas	8 horas
Preparação de aulas e atendimento a alunos	10 horas
Orientações (Estágio/Prática de ensino)	---
Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)	2 horas
Licenças-afastamentos	---
Atividades de pesquisa	4 horas
Capacitação/atualização/aperfeiçoamento	---
Atividades de extensão	4 horas
Atividades técnicas	---
Atividades Administrativas-Executivas	---
Atividades Administrativas-Representação	10 horas
Outras atividades	2 horas
TOTAL	**40 horas**

Disciplinas ministradas

Disciplina	Turma	Código	Ministrou anteriormente	Tipo	Nível	Carga horária
Metodologia de Pesquisa em Tradução	Noite	GTR020	Sim	Teórica	Graduação	04 horas
Terminologia aplicada à Tradução	Noite	GTR026	Sim	Teórica	Graduação	04 horas
Projeto de Monografia	T	GTR030	Sim	Teórica	Graduação	---

Preparação de aulas e atendimento a alunos

Atividade	Nível	Carga horária
Preparação de aulas	Graduação	08 horas
Atendimento de alunos	Graduação	02 horas

Orientações (Estágio/Prática de ensino)

Disciplina	Turma	Código	Quantidade de alunos	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Orientações (TCC/Monitoria/Iniciação científica/Pós-graduação)

Discente	Matrícula	Tipo de orientação	Carga horária
Jaqueline Pereira de Sousa	11811TRD209	Trabalho de conclusão de curso - TCC	01 horas
Pamela Rodrigues Lamounier	11911TRD207	Trabalho de conclusão de curso - TCC	01 horas

Licenças-afastamentos

Modalidade	Início	Término	Observações
Não há registros para essa atividade.			

Atividades de pesquisa

Título do Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Inteligência Emocional e Competência Tradutória: estudos exploratórios	02/05/2022	20/08/2022	Coordenadora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	04 horas

Capacitação/atualização/aperfeiçoamento

Descrição da atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária

Não há registros para essa atividade.

Atividades de extensão

Projeto	Início	Término	Tipo de Participação	Informações complementares	Carga horária
Laboratório de Extensão e Tradução (LABEEXTTRAD)	09/05/2022	20/08/2022	Coordenadora	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	04 horas

Atividades técnicas

Atividade	Início	Término	Observações	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Executivas

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Não há registros para essa atividade.				

Atividades Administrativas-Representação

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Membro Colegiado de Extensão CECLE	02/05/2022	20/08/2022	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Membro Colegiado de Graduação COTRAD	02/05/2022	20/08/2022	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Membro do Núcleo de Tradução - NUTRAD	02/05/2022	20/08/2022	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Membro de Comissão de Reformulação do PPC da Tradução	02/05/2022	20/08/2022	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas
Membro do Grupo Apoio Estudante ILEEL GAE	02/05/2022	20/08/2022	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	02 horas

Outras atividades

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Orientadora de projetos Empresa Junior Babel Traduções	02/05/2022	20/08/2022	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	01 horas

Atividade	Início	Término	Informações complementares	Carga horária
Membro do Conselho Científico - Revista de Estudos da Linguagem	02/05/2022	20/08/2022	O detalhamento das informações está disponível no final do documento.	01 horas

Detalhamento das atividades

Atividades de pesquisa

Título do Projeto: Inteligência Emocional e Competência Tradutória: estudos exploratórios

Financiamento: Não

Início: 02/05/2022

Término: 20/08/2022

Tipo de Participação: Coordenadora

Informações complementares:
As horas de pesquisa estão sendo utilizadas para elaboração do novo projeto e finalização do relatório do projeto anterior. O novo projeto será submetido ao Consileel em junho/2022.

Carga horária: 04 horas

Atividades de extensão

Título do Projeto: Laboratório de Extensão e Tradução (LABEEXTTRAD)

Financiamento: Não

Início: 09/05/2022

Término: 20/08/2022

Tipo de Participação: Coordenadora

Informações complementares:
Registro SIEX 25078. Aprovado na CECLE.

Carga horária: 04 horas

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Membro Colegiado de Extensão CECLE

Início: 02/05/2022

Término: 20/08/2022

Informações complementares:
Membro da CECLE conforme PORTARIA DIRILEEL Nº 61, DE 14 DE JULHO DE 2021.

Carga horária: 02 horas

Atividades Administrativas-Representação

Atividade: Membro Colegiado de Graduação COTRAD

Início: 02/05/2022

Término: 20/08/2022

Informações complementares:
PORTARIA DIRILEEL Nº 105, DE 04 DE NOVEMBRO DE 2021

Carga horária: 02 horas

Atividade: Membro do Núcleo de Tradução - NUTRAD

Início: 02/05/2022

Término: 20/08/2022

Informações complementares:
Participação obrigatória conforme Regimento ILEEL.

Carga horária: 02 horas

Atividade: Membro de Comissão de Reformulação do PPC da Tradução

Início: 02/05/2022

Término: 20/08/2022

Informações complementares:
Membro da Comissão do PPC conforme PORTARIA PROGRAD Nº 13, DE 26 DE ABRIL DE 2021

Carga horária: 02 horas

Atividade: Membro do Grupo Apoio Estudante ILEEL GAE

Início: 02/05/2022

Término: 20/08/2022

Informações complementares:
Membro do GAE conforme PORTARIA DIRILEEL Nº 44, DE 31 DE MAIO DE 2021.

Carga horária: 02 horas

Outras atividades

Atividade: Orientadora de projetos Empresa Junior Babel Traduções

Início: 02/05/2022

Término: 20/08/2022

Informações complementares:
RESOLUÇÃO CONSILEEL Nº 8, DE 29 DE OUTUBRO DE 2021

Carga horária: 01 horas

Atividade: Membro do Conselho Científico - Revista de Estudos da Linguagem

Início: 02/05/2022

Término: 20/08/2022

Informações complementares:
Conforme consta no site

Carga horária: 01 horas

Declaro que não realizei atividades remuneradas no período referente a este plano de trabalho.

Declaro que as informações constantes deste plano de trabalho são de meu conhecimento e de minha responsabilidade.

Uberlândia - MG, 29 de abril de 2022.

Plano de Trabalho aprovado em reunião do Conselho do Instituto de Letras e Linguística (CONSILEEL).

Silvana Maria de Jesus
Docente do Instituto de Letras e Linguística

Maurício Viana de Araújo
Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de

Ariel Novodvorski
Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística

Documento assinado eletronicamente por **Silvana Maria de Jesus**, docente do Instituto de Letras e Linguística, em 29/04/2022 10:45:27, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.

Documento assinado eletronicamente por **Maurício Viana de Araújo**, Presidente da Comissão de Avaliação dos Planos de Trabalho do Instituto de Letras e Linguística, em 24/05/2022 17:41:07, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.

Documento assinado eletronicamente por **Ariel Novodvorski**, Diretor(a) do Instituto de Letras e Linguística, em 14/06/2022 11:25:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015.

A autenticidade deste certificado poderá ser confirmada no endereço www.ileel.ufu.br/sgi/autenticidade por meio do código verificador: **PE1005-SM11-MB29**.